Porównanie tłumaczeń Objawienie 9:13

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | I ― szósty zwiastun zatrąbił: i usłyszałem odgłos jeden z  ― [czterech] rogów ― ołtarza ― złotego ― przed ― Bogiem, |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I szósty zwiastun zatrąbił i usłyszałem głos jeden z czterech rogów ołtarza złotego przed Bogiem |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I zatrąbił szósty anioł; wtedy usłyszałem jeden głos od czterech rogów złotego ołtarza (stojącego) przed Bogiem,\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I szósty zwiastun zatrąbił. I usłyszałem głos jeden z [czterech] rogów ołtarza złotego przed Bogiem,  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I szósty zwiastun zatrąbił i usłyszałem głos jeden z czterech rogów ołtarza złotego przed Bogiem |

1. 1) <x>730 8:3</x> [↑](#footnote-ref-2)